



SECRETARIA DE ESTADO DA
CULTURA

REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR- LESTE
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
DIRECÇÃO NACIONAL DA CULTURA
Rua Vila Verde, Dili, T: (+670) 333 9664
www.cultura.gov.tl

AUTORIZASAUN ATU HALU SERVISU SIENSIA SOSIAL SIRA
PEDIDO DE AUTORIZAÇÃO PARA TRABALHOS DE CIÊNCIAS SOCIAIS – SOCIAL SCIENCES FIELDWORK
PERMIT

Naran, habilitasaun no hela fatin/Nome, qualificações e morada/Name, qualifications and address

NARAN PROJETU /NOME DO PROJECTO/NAME OF THE PROJECT_____

Servisus oinsa no descriasaun kikuan/Tipo de trabalho e breve descrição /Type of work and brief description (ex. Projetu konaba investigasaun/ex. *projecto de investigação/e.g. research project*)

Fatin atu hala'o no caracterisasaun/Localização e caracterização da área/Area's location and characterization

Naran/Nome/Name_____

Distritu/Distrito/District_____

Subdistritu/Subdistrito/Subdistrict_____

Suko_____K'nua/Aldeia/Village_____

Lisensa ba servisu siensia sosial sira iha rai laran tenki hatudu relasaun nebe diak entre pesquisador ho Governu Republica Democratica Timor-Leste, nebe parte primeiru tenki aseita atu:

1. Hala'o kordenasaun ba actividades pesquisa nian ho representante Governu iha nivel nasional, regional no local, inklui mos rai na'in sira;
2. Apresenta resultado inisiu husi pesquisa nebe hala'o iha nivel local (apresenta relatoriu eskrita iha lian tetun ba representante regional no local sira, inklui mos rai na'in sira, nomos organiza seminar ida ou exebisaun konaba resultadu pesquisa), mos iha nivel nasional (apresenta relatoriu eskrita ba Diresaun Nasional Kultura, no organiza seminar ida iha Universidade Nasional Timor-Leste);
3. Haruka ba Diresaun Nasional Kultura kopia iha formato pdf (ho resumu iha lian tetun) konaba dokumentus ruma nebe publika ona mak hatudu servisu pesquisa iha rai laran;
4. Kompletu file ida-idak ba fatin sira nebe hala'o tiha ona pesquisa* (inklui CD ho imagen fatin sira hotu) hodi apresenta ba Diresaun Nasional Kultura ho nia resultadu final (iha anexo);
5. Hala'o kordenasaun ba aktividade pesquisa nebe sei halo hamutuk ho instituisaun Guvernu ruma nebe iha nia area servisu (hanesan Diresaun Nasional Areas Protegidas ho Parques Nacionais);

* Hala'o servisu antropolojia ka servisu sira seluk nebe tama iha estudu kona ba fatin.

Requisitos nebe persisa atu hetan lisensa mak hanesan:

- CV team pesquisa sira nian;
- Planu actividades nebe sei hala'o (data, membrus team nian, descrisaun ho nia objetivos servisu pesquisa nian no metodologia, bibliografia ruma konaba fatin).

Loron ho asinatura _____